

עפ"י התיקון החדש מתרץ גם זה, וא"כ הנטכטה האחרונה נ"כ ניתנה בשנת
חרפום ולדעתו ציל בום נ' כי שבת תקיעת.
אחריו שגנרטרי את מאמרו רכשו טיהורי אחד מדרש ס' או ר המאייר
דף קארען, זה שמתואר אצל וונר וראיתי שהשערתי בקים נתאמתה. ועיין
ווצא שם' או ר המאייר נדפס שלש פעמים בקארען, וא"כ נתוסף עוד ספר אחד
ובן ס' ברות וצחק וס' שלישו שמצאתו את זכרו ברב יובי, ולדעתו לא היה
ספר ממש כ"א לוח שהרבוקו על הקיר ושנורפה בקארען.

פרק מתולדות ספרות הקבלה.

סאת גרשם שלום

בחדושים אירור תרפ"ז — תשרי תרפ"ח בקרתי בכמה ספרות באירופה כדי
לחקור את אוצרות הקבלה הגנוויים שם במחבי הוה. בסיפוריהם הבאים אבויו קצת
מתנוכות מסע, ממה שנתחדש לו ביריעת ספרי הקבלה של הראשונים ומחביריהם.

א). המחבר האמתי של פירוש ספר יצירה המוחם להראבי' וספריו.
הפורוש למ' יצירה הנדרפס בשם של הראbei' בעט ריאשנה במנטובה
שכ"ב, הוא מספרי המופת של הקבלה ווש לתוכה שכם לא עטקו בו החזירים.
הלא הוא אחת התעדויות החשובות ביותר שנשארו בידינו להoir את הפרוצם
עמוק שנמשך במאה ראשונה והשנייה של האלף הששו בתולדות הקבלה
ושראו ל' קרא אותו בשט: פוליטוסופיזה של הקבלה. המתובלים נושא ההתפתחות
זהות השתדרו לבנות תרואולוגיא מסתוריות בעלת פרנספקטיביות מסויימות על
יסודות הקבלה אשר בתקלית התקופה ההיא באה לדם בזרה אחרת לגמורי.
נתעוררו שאלות שיטתיות המריזדות לפליטוסופיה של ומי הבינים ונרטו לתסורת
ב"חומר" הושן של הקבלה. יצורה של *theologia mystica* של היהודות בטובנו
המדורייק של חמושה הזות, הוא תוצאה הפרוצם ההיסטורי החשוב הזות. ל' בעל פין
ס' יצירה חניל יש עמורה מסורמת וכבועה בפרוצם הזות. הקדמות הפליטוסופים
נעשות לו כמיין חומר לדירושו אותן ל' פין קבלתו ולהכנום בהן עמקות טופליה
ונם יש שנעשו לו לסייענו נבל שיש להגביל בין התהום העמוק והעשור-כעכשו
של פרנספקטיביות הקבלה ובין תחומי הפליטוסופיה. בספר זה שהבהיר אמן קשת
עד מادر ושניתן להתפלל עליון, משתקפת הניטה האחת האפשרות פרוצם הנזכר
של הפליטוסופיזה: פקירה ועקבות של החוכן השכלני שבקדמות הפליטוסופיה עד
שנעשה להקדמות של תורה הטוד. הרבה הוא המחשבה השקועה בעבודה זאת

ג'פתחה מכוון של חכמה "פנימית" בלבד המושגנות והטונגוות של הארכיטוטות ליליאנסטום העברי. בזה כח המתברר גודל וכמעט שאין לו לדבר זה בין הראשונים. אבל מני היה האיש הזה? ומתי היה הוא?

בתוך היד הרשות שנסחרו מן הספר הזה - במספר הגנון, אוון בהם תשובה כי רוכם יכולם בלו כל שם. גם שמו של הראב"ד נזכר רק על כי מעתים סאר, ונראה שרך בזאת טאותר (במאה השלושים בערך) נולדה הטעות הזאת. ובאמת, יש לנו טסורה על שמו של המתברר, גם בספרות שכך היו ידועים לנו:
א) ר' משה בן יעקב בעל' ס' שושן סודות סבואה בפירושו ל'ס' וצורה), לשונות סן הפירוש הטיווח להראב"ד בשם "כתוב החכם ר' יוסוף בפירושו ל'ס' וויל... וממה שנדרך החכם ר' יוסוף הניל..." (פיא טשנה ייב). ועוד מעתיק סמנו שא בשמו הרבה פעמים וביתורו כמעט כל הפירוש לפרק הרבעו ל Kohush טשם, ספסת טלה כתלה. ס' שושן סודות נתוב בדור אחריו גירוש ספרד, ונשלט בשנת רע'א. ב) ר' משה קורובורי בס' פרדים רטוניים (בשער הנטיבות, דף ע"ח — עיט). פכיה את לוח ליב נתיבות החכמה הנמצאה אצלנו בסוף הקדמת הראב"ה, כפי "שחתוקים ר' יוסוף הארוֹן בספר פי" ס' ו' שהבר: וכבר העיר על זה יעלינק⁽²⁾. ג) מתוך הנחת המעתיק בכיר פארמא 769 מביא דוקען בס' נתן קוזטום חוב' א', עט' 3 בדבריו ונראה שהוא שם על מדפים דפוס מנוכחה של ס' וצורה, שותם פירוש ספר וצירה לר' סעדיה גאון שאין לו כל חלק בו, כאשר עשה בפירוש ס' וצירה שכונתו להראב"ד והוא מהחכם ר' יוסוף ה' ארוץ כמו שכותב במקומו (ולא אדע לטה כוונתו במילים האתגרנות). לירויות אלה יש לזכור עוד את דבריו הארוי, שאמר בפני ר' חיות ויטאל תלמידו, והם נדרשו בנסיבות שונות. בהקדמה ל'ס' עץ חיים נאמר רק: "וביאור ס' וצירה להראב"ד ארוננו להראב"ד זל-אלא חכם [ל] נדול א' והוא נדול בהקמת הקבלה". אטנם בס' שער הקדמות⁽³⁾ נאמר, וגם פר' ס' וצירה שפטcona בשם הראב"ד זל-עט' היהות שהבר-חכם אחר [אתה?] אשכנז וארונם דבריו הראב"ד עכיז דבריו אסתורים וגם הם מתחומים ונעלמים". ונראה שמלת "אשכנז" נשמטה בוגרת עץ חיים. ובס' גנדי ומצווה לראי צמת נאמר בהקדמתה, שהביאור "... ארונו

⁽¹⁾ פירוש זה אינו אלא החלק האחרון מס' שושן עדות עצמו. וכן נמצאו בכיו' השלם בספר זה באוכטופורד 1656, סי' חסיג — שושן. ובdeptosim (קדרין תקליה ובהוצאה הגדולה ורשות תרט"ד) נשכח. בכיר מוכיר לר' יוסוף עוד במקומות אחרים ונכתב שמו ברופום.

⁽²⁾ Beitrag zur Geschichte der Kabbala, ע' 10 שג' דור ניוטוך נמשך אחריהם, אטנם נכוונים כל' וכלה, כפי שראיתם בחקרותנו.

⁽³⁾ ירושלים, שנת דרשנו ה' וועו' (ובמסכתה: תרכיה) דף ד' ע"א. וכן הוא גיב' בס' שער הגלגולות ח'ב, פרעוטישלא תרל'ה דף כי' עיג.

טהראב"ן רך טאדרם אחד ששםו כך והוא היה חכם גדול בחכמתה זאת.¹
והנה על ג'וווחו המחבר אשרנו נשארה בידינו עוד עדות מפורשת.
בכ"י גאנסטער 956 ובכ"י ורושלט 404² נשאר לנו ספר שאושׂר לרבך עליו למתה
יען כי הוא הוא המנלה לנו את שמו האמור של המחבר שלנו, אם גם לא
בקשר עם פורשו ליט' יצורה כי אם בקשר עם ספר אחר ממנו. לעיננו מחבר
הספר הנדרך והחשוב היה שנתהבר בערך בשנות ר' ליפק הוה גם הפירוש לספר
יצורה והוא מדבר על מהבר כעל חכם ידוע; אמנם היה לעיננו או נודה אחר
של הפירוש הזה, והוא נודה ארוך הרביה יותר, או עבור ורחביה, ועוד אשוב
לרבך על שאלה זאת בטוף האמור הבא. זיל' ברוף ר' ע"ב בכ"י ורושלט:
"וְהַרְבָּה֙ הַגְּדוֹלָה֙ אֲשֶׁרְנָזִוֵּי֙ כַּתְבָּה֙ בְּפִירּוֹשָׁתְּ סִיְּרָה֙ וְצִוּרָה֙ ... וְהַוְּא֙
סְבָא֙ פְּטָנוֹ וְתוֹךְ מְעֻשָּׂרָה֙ דְּפִיסָּה֙, עַדְ דָּףְ טְזִוְּעָבָּה֙ פִּירּוֹשָׁ אֲרָוךְ טָאָרָה֙ עַלְ לִיבָּה֙
נְתִיבוֹתְ הַחֲכָמָה עַם כְּתָהְרָהְכּוֹתְ וְדָבָרְמָהְ בְּדָרְךְ אַנְכָּרְ וְשָׁבְיָהְםָ שְׁטוֹפָרְדִּיםְ עַלְ
הַאֲדָרוֹתְ שְׁבוֹתָהְ, וּבְסָופְ מְנוֹהָ שְׁמוֹתְ לִיְ שְׁעָרָיוְ בְּוֹנָהְ (גֵם הַמָּכְבִּין אָזָא "שְׁבָלָה"
וְדוֹעַ) שְׁאַרְנוּםְ נְמַצְאָוָתְ בְּדָפְסִיםְ וְסְמִינִיםְ "וּבְאוֹזָרָםְ כְּתָבָתָיוְ בְּמַעַשָּׂהְ
בְּרָאָשָׁוֹתְ בְּפִירּוֹשָׁ הַהְוּוֹתָתְ". וּבְאַמְתָּהְ חֲבָרְ הַמְּחַבָּרְ שְׁלַיְ פִּירּוֹשָׁ לִיט'
יצורה ליט'בְ פִּירּוֹשָׁ לְפָרָשָׁתְ בְּרָאָשָׁוֹתְ, אַשְׁרְ נָזִירָ, עַדְ "מְעֻשָּׂהְ בְּרָאָשָׁוֹתְ" וּמוֹכִירָ
בְּפָ"אְ מְשָׁנָהְ יְכָ, בְּדָבְרוֹ עַלְ עַשְׂרָהְ כְּתָהְרָהְמְלָאָכִיםְ (עַלְ פִּיְ הַגּוֹרָטָהְ הַנְּכוֹנָהְ בְּכִיְ
מִינְכִּן 115) וְאַמְנָמָתְ מְעֻלוֹתְ הַזְּכָרָתָיוְ בְּמַעַשָּׂהְ בְּרָאָשָׁוֹתְ וּבְסְפָרְ
הַרְבָּלוֹתְ (יעַרְוןְ שְׁמָ).³

סְרָהְ הוָאְ רְ יְוֹסָףְ זָהְ ? הַחְ' אַהֲרָןְ מַאֲרָקָוּםְ נְסָהְ בְּשָׁנַתְ תְּרָנִינָהְ לְהַכְּרִיעָהְ בְּשָׁאָלָהְ
זָהָםְ וְלִיחְכּוֹתָהְ כִּיְ שְׁמוֹ רְ יְוֹסָףְ בְּןְ קָלְנוֹנוֹמָוָסָ ? לְפִיְ דָעָתוֹ הוָהְ רָדוֹןְ שְׁלַיְ הַרְוקָחָ
וְהַוְאָהְ מִפּוֹבָאְ בְּפִירּוֹשָׁ הַרְוקָחָ לְיצָרָהְ פָ"הְ מְשָׁנָהְ בְּיְהִינָּהְ יְבָ"קָ. וְכָלְ זָהָהְ לִתְהָ ?
שְׁפָנִיְ שְׁרִיְ טְשָׁהְ בְּוֹטְרִיאְ בֵּיןְ הַלְשׁוֹנוֹתְ הַרְבִּיםְ שְׁמָבָאְ מִמְחָבְרוֹתְ שְׁוֹנוֹתְ בְּפִירּוֹשָׁוְ
לִיט'ְ יְצָרָהְ, סְבָאְ גַּבְ בְּדָרְבָוְ חַכְםָ שְׁשָׁמוֹ רְ יְוֹסָףְ הַאֲשֶׁרְנָזִוֵּיְ וְמָהְ שְׁמָבָאְ
בְּשָׁמוֹ לְפָ"זְ מְשָׁנָהְ אָ ? "... וְגַלְגָלָלָ אַרְנוּ רֹזֶהְ לְגַמְרָלָגְלָגָלָלָ שְׁרָשָׁ
לְשָׁנָהְ מְקִיןְ לְקִיןְ וְמְחוֹרָךְ לְחוֹרָךְ" נִמְצָאְ טָלָהְ בְּמַלְחָהְ בְּשָׁםְ הַרְ יְבָ"קְ בְּפִירּוֹשָׁ
הַרְוקָחָ לְפָרָקְ הַחֲמָשִׁיְ ! וְאַמְנָמָתְ דָבְרוֹ רְיָאְ מַרְקָוּםְ אִיןְ לְהָםְ יְסָרָ זָהָרְ יְוֹסָףְ בְּןְ
קָלְנוֹנוֹמָוָסָ לָאְ הוָהְ וְלָאְ נָבָרָאְ. רְיָאְ מַשְׁהְ בְּוֹטְרִיאְ דָרָאְ אַתְ הַפִּירּוֹשְׁ הַאֲמָתָרְ שְׁלַיְ
הַרְוקָחָ (לָאְ אַתְ הַמְּקוֹנָדָרְ שְׁנָדְפָםְ עַםְ יְצָרָהְ) כִּיְ מַבְיאָ אָתוֹ בְּפִידְ מְשָׁנָהְ דָיְ ?⁴

¹) המאמר היה הופיע בעיתון שהוא יקר מציאות מאר Krakauer Jüdische

Zeitung (1898) ועיין בספריו קabbalistica מס' 786. ובט' סכת הסופר פירוש

לתוכך שהוציא ר'יא מרקום בעי'ם שמו בקרואת תרע'יב, חזר עלי' דבריו ותיר עלי' בן קובע

פירוש זה את שנת דיא תחקצ'ית. וגם בשאר כל חכמיו הכהני מאי עלי' חזרשו זה.

²) כבר העיר יוליך במאמנו עלי' בוטריא Lit.—Bl. d. Or. 1846 עמי' 189 כיו' היה

לעיננו נודה ותיר ארוך מהנדפס במנוטה.

ובפירוש זה הנדרפס בשילוטו בפרעומישלא תרמי'ה בתכנות נדוליה נמצא ברף ר' עין, אבל מאבא מאורי הרבה יב"ק קבלתו גלגול המוכר כאן בבריותא וכו" ו槐 בא ל' בא דבורי הבריותא דשיטואן כפ' שכבר הראה צונז¹⁾. וכטובן יב"ק הוא ר' יהודה בן קלונימוס אבי הרותם. ואם כן הוא, עליינו לחש את ר' ווסף המחבר בסיקום אחר.

בפירוש ס' יצורה זה בארם כתה פערמים רמזים לספריהם אחרים של אותו המחבר וגם קצת לטפחו זולתו. מספרו קבלה מוכיר במקור ש רק אה ס' הבהיר ואטנום ברור כספיש שם ס' התסונה וגם ס' הזוהר היו ידועים לו ותמהנה על החקריות שלא הרגשו בדבר וחשבו לקבוע את זמנו בערך בשנת חמשת אלפים (1240), כמו יעלינך. ובאמת כל מה שתרמו המחבר על תורה והスピיטות, מודע על ספר התמונה²⁾. הדרשות על מ"י ומ"ה בהקרמה (על הפסוק מ"י שם מפדה וכו'), יסודן בדרשות ס' הזוהר, וכן ברור כי "חכמת הנחות" הססתוריות שלו, ביחס בהקרמה ובפירוש לטשנה הראשונה, תלוייה גם כן באידרות שכזוהר, אלא שהמחבר מרחוק לילכת בהשתדרותו להראות את התאמת בניין האמור ובנין האדם כולל לבניין העולמות הפנויים. גם זאת ברור, כי כבר היה לעיני המחבר הפרוש ל'ם' יצירה הנדרפס בשם הרמב"ן, שהוא באמת פורשו של ר' קורא או ר' עורייא. הופיע המוחם לר' בא"ד טעהן לרוב את דבריו ר' עורייא מלחה ומרחיב ומכיר אותם, ובלו' ספק עשה אותו יסוד מוסר אהבו. אף הוא כתב בזאת שכך היו, "מדות" על מ"ס טורה נבוכים על פי קבלה, כפי שניכר בדבריו בפ"א משנה ר' כל דברו בראשי פרקים מובנים ל'ם' שכלל סודותיו טפה אל פה", ולדברים כאלה אין הבנה כי אם בונם או אחריו אומנם של ר' אברהם אבוכלעפה או ר' ווסף נוקאטיולא, שפירשו את ס' טורה נבוכים על פי הקרמות הקבלה.

המחבר מוכיר בספריו את אלה: פורשו לפרש ת בראשית. בתקרבה (הרמ"ד, דף ד' ע"א). ועיין בכראשית בפ"י שפירושה" ושם ע"ד, "טים עליונים וכחם עולם שנה ונפש כמו שפירושתי בפרש ת בראשית". וכן לפ"א משנה ה' שבביא פירוש קצר על נשעה אדם בצלמנו כומותנו ומוסוף, ועיין בפ' בראשית ושם פירושתו. וכן לפ"א משנה י"ב, "וכבר פירושו בו בספר בראשית טעמות אחרות" (אולי צריך לקדור באסדרה?); ובפ"ד משנה

¹⁾ Ges. Schriften III III ע' 246.

²⁾ כדפוס ורשה תרמ"ד בע' 43, 51, 73, 75, 77, 90 מלבד הפקמות שמשתמש בבחירות

בלוי' להוציאו.

³⁾ אין אני חורר עוד הפעם לדבר על ההגנה משנת הakin או הקץ הנמצאת בתקרמה, כי כבר בא הנטקמת כל החקריות על הוותה הוספה. בכחבי יד אחדיו היא נטזאת בגלונו, עיון למשל שטינשנירדר ברשימת כי' סינגן הוצאה שנייה ע' 74.

ריב על סוד השפטות וכו' "וועירן בפרשת בראשית ושם בווארתי סור זהה". מכאן נראה שהמחבר חסר פירוש על פרשת בראשית וקורה אותו רק בשם זה, בלו שם גוסף. ונראה שבמקרים ספר או סדר בראשית צ"ל פרשת בראשות. ומלאך טרוקום שחשב כי ספר זה אכבר בזוק העתים, איש לא חקר אחריו. ועוד סוכור לפ"ז הוכחות (שהוא מעשה טרכבה!) מלבד המקרים שהוכיחי לטעלה עוד בפ"א משנה ר"א "כמו שפירושו בספר הוכחות" (כן צ"ו) ובפ"ה אי עלי י"ב נבוילו אלכסון: "ופירוש אלו י"ב... הנה פירושתי לך בספר הוכחות ועיין שם ותוכנאים מסורורים"¹).

וננה עלה בידיו לטעמו ספרו על פרשת בראשית: במספרה הלאימות בפארום נמצא בשני כתבו ור' 841 וכן 842 ובלו מפק הוא גם הספר הנמצא בכ"י ברטולו 176 בשם "פי' על בראשיות" כפי שניכר מן התיאור הקצר הבא בראשות כתבו היד משנת תרל"ה, ולא ידעתו أنها בא ואיפה נמצאה כתעת. כתוב היד 841 נקרא בראשו פרשת בראשית כמו בפי' ס' יצורה והוא נכתב לפיו הכתב במצורות בשנת ש' בערך. כתוב היד השני אין לו כל שם, ונכתב בשנת רכ"ד כוחראן בצפון-אפריקה. נוסח שניהם ארנו משובח ביותר ובוחוד הראשון טלא קמשונים וחורדים, שכובשים וחוורנות. וכן התחלת הספר, על פי כ"י 842:

"יהוה קני ראות דרכו קדם טפלוו טאו. העטרה אומת ר Ci התחפרת קנאה פ"י כי כאשר נתקל החפה בכתה עליון והשינה ממנה בדורן שכ"ל וטשכ"ל וטושכ"ל נולד לו מתוך שכ"ל אני העט' ראשית דרכו כלומר וראשית נתיבות התחפרות החכמה מכ"ע עי ל"ב נתיבות פלאות חכמה אשר היו בקדם ר"ל בכ"ע ור"ל כי ראשית דרכו והוא כל נתיבותיו אשר בהפך דרכן להשכ"ל את חכמה ובונה וכ"ע אשר בהם סבה לכה טפלוו ר"ל לששת ימים שחם הנדולה והגנбраה והתחפרות וגוי הנמשבים מאו ר"ל מכח רעלון שהוא אל"ף הרומו אל כי' וחכמה זו אל בינה ומעשיה ור"ל כל מה שפעה החפה על ידי כי' וחכמה ובונה לא הגיע להתחפרות זה רק על ידי החט' ועל ידה השיג ופעל כל ששת וטר המשעה. מעולם נסתה מראש מקטרו ארן. מעולם נסתה ר"ל מעולם הנעלם ר"ל כ"ע פ"י כאשר צפה יהוה בכ"ע שהוא גל' הרומו אל כי' וחכמה זו

¹) לעניין המחבר היו גם הברויות, "מעשה טרכבה רבבה" (בחדמות), ושם נדרפס "דרבא", והלשון נמצא אצלנו ברכילות) ו, מעשה בראשית רבבה (חתה דומה לא' ראש והשרו") בפ"א משנה ר'יא, וכן גם פ"א משנה ר'יג. ובמעשנה בראשית אמרו שא' authorities הקדרש הם טומנין להגעו הטרכבות בתגנות שם המפורש" ואנו זה בברויות הנדרסת בשם "סדר רבא בראשית". בכ"י פארois 765 באים אחריו הפורש סדי שני טפחים: מעשה בראשית רבא וספר הוכחות, ועיין להלן.

בעומק מחשבת כי' וראה קושיו השגנו טהון כך התייה בונה והאון שהוא העדר מחרוב בסוד בונה טולות וטהורבן, אוו נתיען באדני' בסוד נסכתי ר"ל נתירען ויהי שם החוויה טפש ר"ל בעטרה הרוכקה בכ"ע הנקרא ראש עטרה אשר עללה בכ"ע נקרא טקרטו ארץ זכ"ע נקרא קדם. ועתה היא טספרת יצירתה והיות תלולים שבה ... [וכך נשכח הדרשה עז] ואיהו אצלו אסון פ"ז ואיהו טורה על העלול הראשון ואמי' כו בתהירוב מסציאתתו של עולת העיזות ר"ל שמו שקרם לעולם שני ואיהו אצלו אסון, ר"ל כי העטרה היהת נעלה מוטצענות ונמתרת בשם אהיה עד ששב אהיה בעין לבוש לעטרה. טלושן האסונים עליו תולע ולכן ... נקרא בשם אללהים [כפוק בראשות ברא וכו'] כו הבונה וחכמה וכ"ע לא יגאו מן הכה אל הפעול. אמונה הכה הוא יתחזר לחשוד והוא העטרה של ברינה כו בה הוא מכוסה ולמהות בלחמי נברלת סטנו ר"ל אצולה ולא נפרחת לכנ השכלה בו וכטבוחתו וברא בשם אללהים מכת גולמה יצאת מן הכה אל הפעול כו היה היהת עד שעט ועת הבריות באמנה אותו ר"ל שלא גلتה סודו של כי' וחכמה ובינה כאשר היהת אסתר עם פררכי ...].

שפתהך אחר לספר הזה ולפירושו ל"מ' יצורה — תרו זה יוצא ונזכר טכל הפרטים בהשאות שני הספרים. סגנונם אחד הוא ל"כ דבר. המשות של הסוטבוליה הטפירות ודווקא בתקופה המסתובבים בויתר, בערני' כינוי ספרות שבתוכה הטפירותו), אחד הוא. היהם והשתמש בתורת השמות אחד הוא. ההשיבות העיינות וכונת הספרים ביחסם לפליטופיה ולקבלה — אחת הן, ומכיון שהמתהכר טאריך כאן מאי בשאלות אלה (ובזה עיקר הшибות הספר לתוכהו הקבלה הפוליטופיה), בנק' נזכר טיבו. בשני הספרים סבויא נס כ"פ דעות הרופאים או חכמי הרופאים כדי לחלק עלייהם, ובשני הספרים מראה בקיאות גראה בחכמה זו וביחוד בחכמת הננות, הטעורה אצלו בכל פרטיו פרטיהם עם תורת הספרות.

(1) אכיא רך טשל אחד מבן מאות: כי' שהבאתי לעיל מהתחלת הספר, «ה ב ח המתהייב ל夸מר הוא העטרה של בונה». והנה בפ' סי' אנו מובאים דרשעה על מזא הקרה שהוא החומר שנטנו נתחו ורקרוים שעל ראשיו החוות' וגאמר שם כי' מבחן הראה פ"ז מכח עטרה של בונה הנקראת מ"ר וצאת הקרת. וכן נמצא גם בשני הספרים המנוג לתוטף אחריו מלוי פ"זון ספר נגורי ספרות המתויחשות להן (או לכתוב אותן מען פ"ה). שווינשטייר טעה כאשר כתוב על כי' מינכן 115 מפירוש ספר יצירה: Die mit kleinen Lettern eingeschalteten Sefirotnamen stehen hier nirgends כי בדוקתי את כהרי ומצאו כי רוכס ככולם נטוצאות כאן, אמן לא בסוגרים כי אם בפניות הספר עצמו, ובגבורו נראה שאין כאן הוספה מאוחרת, אלא שכן נ gag המהבר בכל ספריו. ובאמת כן דרכו גם כן בספר תשלישו שנסחר טניו ספר שאבירא להן.

בתקבילה לפירוש על פרק ל"ח באיוב הנמצא בהקדמת הפירוש ל"ס"י יש כאן (בכ"י 842 דף כ"א ע"ב ואילך) פירוש על פרק ט', על סוד הלויתן וחברהות, ואת שני הפירושים, פותח במעט באותה הטליזציה¹⁾. אבל כאן אין זכר לשלשות הטרובים טן התרגום הנמצאים בספר הראשון גם בהקדמה וגם אח"כ בפרשו את פ' כ"ח שבספר ארוב.

הרטוזם לספר בשם זה שציווגתי לטעלה מתוך הפי' ל"ס"י מתאים לספר הנמצא בירינה. ביחסו דבריו המתוים להראכ"ד בפ"א טשנה ה' ולבפי שמיין האדם ואישו משוחף מכל הנמצאות, לפיכך ותחלף בכל מני ואישו הנמצאות שנאי' נעשה אדם בצלמנו ועין בפ' בראשית שם פירשתיו" מוכנים מתוך הספר שלפנינו כי שם מאיריך מך ל"ג ואילך בפירוש הפסוק הזה ותולך וסבאר בכל פרטיו איך חארט בבנין גופו וכרי משתחף מכל הנמצאות! וכן פירושו של המחבר ל"ס"פ חיקילות נזכר כאן בשם הלקוות מענוינו שהוא מעשה מרכיבה: אמנים סוד זמן הוא סוד ר' ב' הווית ועיוון בפ' המרכיבה אשר פירשתי ותמצאו הכל טבואר וטסורה" (כ"י 841 דף 82^a) ועוד הפעם שם (רף 94^a) "ועיין בפירוש המרכיבה". וכן מזכיר כאן גם את שתי הבריותות: בטעשה מרכיבה רבה מצא כי חנן הוא מטטרון (דף 130^a ובכ"י 842 דף 78), וכן: "ובין כל ארץ וארץ רקיעים ונגלים חמה ולכנה וכוכבים ... וכסדר זה עד הארץ העליונה ועירין בטעשה בראשות רבבה" ... (דף 7 ע"א), וראה לטעלה בהערה.

המחבר הביא כאן עוד ספרות אחרים אשר חרב: פירוש ל"ס"פ ארוב ופירוש ל"ס"ת תלולים. את הראשון הזכיר רק פעם אחת (כ"י 842 דף כ"א): "כבר יروع הוא שאוב כפר בעונש ובגנואה ובשער המצאות ובגיא ובגונת ובחשגה. ובדין בני חלוּ כטו שפירושתי בספר ארוב", והוא מובנת חתתו היתריה בשני הספרים להסביר דרישות על כתובים מס' אובי: את הפירוש למלחים מזכיר פעמים: "ובמוסור הלו את ה' מן הארץ סדרו כל הנבראים והיצורים כולם והמעשים. כבר פירושים בפירושו תטלילים". והוא זו המזמור נזכר אחרי הלשון שהבהיר לטעלה "ועיין בטעשה בראשות רבבה ובפ' מזמור הלו את ה' סן השמים שפירושתו" (כ"י 842 דף ז ע"א). גם שאר פרטיו דאויים להזכיר אוטם כאן. במעט כל פרק קטן מתחוליל כאן, כמו בפ' ל"ס" וצירה, בראשו מיקות דאהבי' (= דע אתה המערין במאמר זה) פתרחה שנשתמשו בה גם שאר מקובלות בדור הרבב"א, כמו בעל הפורש

¹⁾ בהקדמת ס' יצורה נאמר "אתחול לפרש מענה אחד מספר אובי וכו' ותבהיר..." ובספר בראשית פותח "נראה לו לפרש ענייה אותה () מספר אובי כדורי שיטבר [בכ"י 841 שיתבר] ר'...".

אור, הננו"י לטפר הבהיר שהוא אחד מתחומי הרשכ"א. אבל רק בשני הספרות הנזכורות טרפה לאחתם ברית אלה כי עז שגעשו לאן בוחן, לבחן ולדעת בחם זהות המדחריות. המחבר, סביר כאן, עוד את הרטכ"ז (דף ח' ע"ב): «והרב רבי סשה בן נחמן ז"ל מירץ...» והלשון פירושו לתורה. שם דף ל"ב ק"א סבירו: «וש מהדרים קצחים תסורת אמש וקצתם תסורות בנייד כפריית וקצתם תסורת הויז חטי לנטיע צ"ק ולפי תסורת בנייד כפריית שימושה בתסורת הויז חטי... בתרשימים והבן זה כו (הוא) המתפתח אשר בו יפתח קריאות השדים והרווחות ושותם. כתו. שטבוואר בשטואה זוטא ושטואה יקאו שטואה רבא ושטוש המרכבות שטואה רבא דרבא», וכבר דברתי על ספרות אלה במוקום אחר¹). כאן אטמן. מזכיר יותר מבשר המקורות שאיןם יודעים כלום על שטואה רבא דרבא! גם את ס' הבהיר טויכר שמי פעריט בשמו, בפער השנויות לענן, «רבא ברא נברא» וכן נמצא גם ענן הליון תנעות שעל צירופיהם טרוף התואר לוציאות. הנולם לטו סורת הטירא אשכנז. אחורי ענן זה, לפניו הפיי לפסוק זה ספר חוליות אדם, חסרים בכ"ו 842 שננו דפים. בין דע 77 ודף 78^a, ציוו שניכר גם משומר הדף ומין המלה הראשונה בדף 78. הדפים האלה נמצאים בשלהותם בכ"י 841, דף 126^a עד 129^a, ועוד כאן באו שני דברים חשובים: אמר תפורה טפורה במספר הוזהר, אם גם לא יזכירתו בשטו זיל בדף 128 «וכן אמר הרב הקירוש ר' שמעון בן רוחאי: חיוכיו נפשאנן דיליהון איןון טויקו עלי"ט» והוא אמר בס' חזורה תלך נ' דף כ"ה, זוכה הרוחנו גם ראייה חיוכית שהמחבר ידע את הספרות הטוחניות פרישביין. ומלאך זה בא כאן, בדף 128^a, תפורה מפעעה נורא על. מכשפה אתת ומייתה²). ובטעוף הספר כותב המחבר «וכן קבלתו שכך קורת בימי ר' יהודה החסיד בן רבינו טואל הללו בות אב לטעפות חותיננו». ומכאן יוצא ברור שהמחבר היה טזאי ר' יהודה החסיד כפי שכבר הזכיר בראhestheit, ובזה כוון כבר ריא טוקום אל האמת בטאטרו הנזכר. כבר העורו הספרדים, ובזה כוון כבר ריא טוקום אל האמת בטאטרו הנזכר. כבר העורו בזרכן על שמות התנויות אצל בעל הפיי ל"ט, שהם שמות הנוהגים אצל האשכנזים, וגם בפרש רשות כותב כמעט תם שורק בטקוט קבוץ שפתות. יותר על כן: הוא מבادر טליות קשות, בפירושו הארוך על פ"ז הפשט לרישעה נ'³).

¹) מבוא ג. קבלות ר' יעקב ור' יצחק, מדעי היהדות ב' עט' כ"ה.

²) סגנון את הספרון הרויט הנזכר ר' בחרשו עכשו את צוינו מתקן כי 841 עם האזוס השלט בכ"י 842 אשר הבהיר אותו לטפורה שלגנו ועל כן אין העתק פודויוק בורי.

אבל הספרו נדרס כבד בס' אשר מספרו הרדייז כמי שאכיאו כסוף המאמר הזה.

³) הפירושות האלה טלאות עניין מעד חוליות התרבות. רואו ל"ט שלג' ל"ט כו' המחבר כבר משתתש בטליה כוומו כובן של cingulum castitatis שכן הוא מפרש: «ושמעתי כי הקשוורים הם הכוומו והם שני כלים ונקשרים ונגזרים בפתחה כדי שלא יונשו בתוליהן ונם שלא תבא לגביך עבירה.

(על סדר כ"ד תכשיטו חוה!), בלאשון אשכנזי, ובלשון קטלן (בן צ"ה) ובלשון ערבית בצדה. דף 67^a: "שביטרים... יש ספרישן כתיר שנוחנן עליו כעון שבכא ורשות העשו ממרגוליות, בלאשון אשכנז [הטלה עצמה חסורה!] וכבלשון פולין פרוקלט". ולחנן אוכיה שבתקום פולין ציילן, וגם מזה נראה שהמחבר היה חיו בקטלוניא (ברצלונה?). 68^a: "בתר הנפשים קורין לו בלאשון אשכנז ח'פ טויל". 68^a: נפק תרגומו אוומרנדין ושם זמרק בלאשון אשכנז. 69^a: "שם בורלא הוא פירוי בלאשון אשכנז ובבלשון ערבי אלג'ויה". 70^a: "התכשיט ששמו קראצ'בה בלאשון אשכנז" (בכ"י 841: קראצ'בה). מילים רומיות שמבראו המחבר בשם "לעו". 23^a: אבני וקרות הנקראות קרבוניקלוש בלאשון ליע, וכן על טרינו בגידום "וקראו גונרא בלאו". כבר הזכרתי שהמחבר ידע את קבלת האשכנזים בענינו הגולס, וכן גם בפר' לטי פיו משנה ד' דרוש את הפסקה "ואת הנפש אשר עשו בחרן" בעשרות NAMES ע"ס, וצורה, דרשת הנמצאת אצל הטורו אשכנז או במדרשים שהוא בודרום¹). מצד אחר אפשר להוכיח שהמחבר באמת חיו בספרד שכן לושאנו ברוף כ"ח ע"א: "פעמים יהיה הרוח חואר אחר שימוש וראיתו אני אשה אחת שיצתה [נשתחה] והיתה כן מתחלה הילאה עד קרוב להציז הילאה ופתחאות קפה וושבת, אמן נשארה אלמת בלו דברו אמן היה שוטעת והיתה מנתה עתירות וחיתה קרוב ל'יו'ו' שנה אחריו זאת בעיר ברצלונה בארץ פולין". ברור שאין כאן כוונה לעריך בארץ פולניה כי אם לברצלונה בארץ קטלוניא, ואיך גם עוד וותר: "בעיר ברצלונה בעיר פולין"!). השינוי מתבאהת בנקל, כי בכתב הירושאות פ"ז דומות מאד מאי לאות ט' (בכ"י 842 לפעמים כמעט שאין הבדל ביןיהם). וכנראה נפלה הקופף מאהת ההעתיקות הראשונות, וקראו בטקום טלן פולן, מכאן יש לשער שהמחבר חי בברצלונה.

את זמנו אפשר לקבוע מתווך דבריו על שנת הנאותה. בדף ע"ה (בכ"י 841 דף 122^a) מביא גם הוא את שנת קרי"ח כשנת הנאותה, "וירוע הו". המחבר, ארפוא, כתב בין זמן התגלויות הוזהר ושנת ק' בערך, ולפי דעתו יותר קרוב לקבוע את זמנו בתחילת התקופה הזאת, כי לדעתו היה בן דודו של ר' דוד בן יהודה החסיד. ואולי יש לקבוע דבר יותר בידור מתווך מה שאזכיר להלן מלשנות ספרדי פירלוסופום שהובאו בספרגו.

麥考ין שהמחבר מזאנצאי ר' יהודה החסיד הוא, קרוב היה לחשוב, על פי דעתות חוקריו זמגנו, בו הוא הוא ר' דוד בן יהודה החסיד, שעלו

¹) עיין למשל בפירוש המirosh ל'ר' סעדיה גאון, בהקדמת הנדפסת מתווך כי טוינקי

אאריך בטempt הכא' אכל השערה ואת מתקנתה בהשווות ספריותם. אמנים קבלתם בכמה דבריהם קרוינה בלי ספק, ואני מסין שדרשו זה את זה, אבל השינויים בסגנוןם וכתכונת ספריהם עסוקים מאד. גם נמצא בירינו "טעשה מרכבה" של ר' דור בן יהודא ואrangle גרי רוח שני הספרים הנזכרים. בין סנון שניהם אין צל של דמיון. גם יחת שניות לט' הזוהר שונה לנו: ר' דור בונה את רוב ספריו על הספר הזה ומעתיק אותו וטפרש אותו, בשעה שהמחבר הזה רק רומי לו, אם גם ברתויה ברורה, אבל איןנו עושה את הזוהר ליסוד חבירו. גם קשה היה לבטל את הטטרת היישנה שהזוהר שעיל פיה היה אויה ר' יוסף מתרח הפורוש לט' יצורה. ואמנים כן מצאו טוי הוא ר' יוסף זה ומזה שם אכינו, ועל פי שנות עדויות וקומות דבר זה:

א) בכ"י נאסטר 956 הנמצא בעה עם כל האופק ההוא בברוטיש טויאום⁴⁾, נמצא ספר גדול על דבר וסודות תורה הקבלה, בלו שם ובלו שם מתרח (עוד אחד לו אמר לחהוד). ספר זה לא מתרח אחריו שנת ר' בערך. תלמידים מתנו נמצאים גם בכ"י נאסטר 720, וכמעט כל חפץ (אבל ניכר בלו ראש ובלו סוף) בספריה הלאומית בוושינגטן כי עברו 404⁵⁾. אבל בכ"י הזה, חסר כל הלשון הבא לסתה בו המעתיק קוצר באחות הפרקים. בעל הספר הזה ברכבו על תורה השיטות ועל הוכבל הנגיד (של חמשים אלף שנה) מוכור כמה ספרות המתארות בענין זה, ועוד בדף 49^a (בכ"י ג' 720 בדף 251^a) וועין בפרשת בהר טוני לרבן של ושראל הרשבין זיל... ועם שנו התאוריות הנגידיות שבארו סודות הרב הטעיב העניין וביארו זה הספר כמו שקבעו משני הרבניים הרשב"א זיל והרב"ד יוסט טוב אלראשבול זיל² וכן ר' הר' בחוי תדוען שהוא מצינו אצל כל בר ושראל³ בפרשת בעלותך וניכר בפרשת בראשית לכהנה בן קנה⁴ ובפרשות

¹⁾ וזה חן גם לדיד משטה גאסטר וגם לטנהל המוחלקה המורוחה שבברוטיש טויאום שתפקידו לאחיזה לפניו את האוצרות הנגנווים באופק ההוא שעדרין לא נסמן לנטוש הקהיל.

²⁾ נראה שכונתו ל"ר שם טוב בן אברהム ר' גאון בעל ט' כתה שם טוב ולר' יהושע ז' שעוב בעיל פירוש סודות הרמאנין, שני הספרים נתהדרו בכתה כתביידר וגנברג זה על ידו זה גם בשאר ספרי קבלה, עיון ליטשא בט' כתה טז (פי' על הזוהר) ל"ר שמעון רביה רה ריביג ע"א ואילך.

³⁾ העירה זאת איננה בכ"י נאסטר 720. זהה עדות מלאה עניין המעדיה עד כפה הרה פירושו של ר' בחוי נפוץ בדורות הילדי! בכ"י 720 מוסיפה אחיז עירו זונ"כ ספר הבחים לר' נהוניא בן הכהנה. ואין לרטינה כאות מקום כאן כי אין בספר הבחים שם רמו לתורות אלה.

⁴⁾ זה הרמו הייתר קרום לט' הפליאה בספרות הקבלה, ואין להסתלא עלייה — הרי גם בירינו נמצא עיר כתחי ירד מהספר הזה משנת קעה' כירען. ופושא אחריו אותו המכקרים יותר מרוי.

הצובאות) ובפירוש' בראשית ל' ר' יוסף ב"ד שלום אשכנזוי א"ל ולכן אני העש עלה בדיוני לכתוב כאן מה שטענתי בדבריהם. בכ"י 720: ובפ' בראשית ל' ר' יוסף בר שלום האשכנזוי. הרו לנו השם המדויר של הספר הנמצא בכ"י פארום, ושם מhabro ר' יוסף מתאים באמת. לטסורת הראשונים על בעל הפין לטמי. והתקומ על חוראת השפטות נמצאו כאן באמת בפרק 70 (כ"י דף 841 ר' 114), כי שם מכادر את פרטיה הتورה הזאת שרומו עליה בקצור במקומות אין ספריו בשני ספריו. וגם הכננו ה אשכנזוי בשם המחבר כאן בא קיום את המסקנה שהמחבר היה אשכנזו שהיה חי בספרה.

ב) כפו שרואינו, הכר בעל הפין לפרש בראשות גם פירושים לתחווים. ומקצת הפירושים האלה עודם נמצאים בכ"י פארום 765 — אחרי פירוש ס' יצירה חמוץם להראב'ר, "משה בראשית רבא" וס' הוכחות, ובראשו כתוב (דף 662(162)): אתחוויל לכתוב פוי תחוויל שתחבר הרב הנדרול ר' יוסף בן טורי הרב הנדרול ר' שלום זיל ושם נמצאים עוד פירושים ליטומור קמ"ר עד קמ"ב (בסדר מהופך) — ובפרש בראשות מוביל את פירושו ליטומור קמ"ה. כי זהו הפירוש הנזכר, הרו זה ניבר מכל הפרטים. כל מה שאמרתו לעמלה על הצד השווה שבין פירוש ספר יצירה ובין פרשת בראשות, מריוו ניתן להאמיר גיב על הספר הזה או שרודיו הנמצאים כאן. אביה כאן מחלוקת לשונו:

"ברוך ה' צورو ר' שיתברך הנכתב (תפ') מן הנעלם (כ"ע) ובכלל הנכתב כלל אנקרה במילות צورو (עמ') והוא שלשון צורה כו כל הצורות הספורות כלם נראים בו כצורות הנראות במראות הצובאות ולפי שהוא כוללת כל צורות העלוונוט וככ' צורות של מטה הימנה לפיקך נקראת צור ונקראת צורה. הטלטדר ידו לקרב פוי ודי אל אלהים כו חם ודו-ה' שני וטינך ה' נאדרו בכת וגו' ופי' קרב הוא נ"כ משלשון מלחמתם קרבנא. אמן ר' כי קרב הוא ללחם למלחמות התפע' אשר נקרא אנו ה' בקרב הארץ והוא עשו ואדם וסמא' הרוכב על הנחש. ואצבעותיו למלחמות פוי ללחם מלחמת ה' בנאן טלאותו על מלכות הרשעה צורו ושראל. כי יס"ב [עשר ספריות ביזנטה] מסדר עשר אצבעות...."

בשזה דפים שנשמרו כאן, באו רמותה אחת לבחן בצורה הנמנגה בפרש בראשות ובפ' ס' יצירה: והוא סוד נשיאות כפום וערוין בבהיר (דף 166(168)). וכן בדף ר' רמייה אל "תפלת ר' נהוניא בן הקנה ועירון שם". גם כאן כמו בשני הספרים האחרים טוסוף תפoid בינוי הספריות אחריו מלים השובות. גם ר' דאהבי אין חסרום.

¹⁾ הוא ספרו של ר' דוד בן יהודה החסיד שעליו אדריכל במאמר השני, זה שלשון שהמחבר רומו לו נמצא גם שם בפ' בהר.

אחרי שעלה בודנו למצואו טרי הוא המתברר, יש לקוות שבשתך הימים
ויתגלו אולו טקורות אחרים שיפיצו או רע על המקובל הזה, וכך ראו לחקרו
עד טליים אחדות ליטרטי על פרשת בראשית.

וחто הפלומוטי לפילוסופים טבוח סדרשו של אריסטו (שכבר אצלנו נזכר
כמה פעמים בהומפת שרי) בולט מאר. הוא מדבר על "שגעון המתפלפסים"
(בענין התנועה הטבעית) ברף ליר ע"א וכיווץ בא. וכן נלחם גם בפירושו
לטוי ב"רטינום המשקר" של הפלומופים (פיא, משנה ו'). ביוור שתי תורות
עוררו את התנגדותו: תורת הקדמות והתורה שאין חומר בעולם הנגנים: בשני
ספריו חזור וסדרבר בוגנות הדעת האל במקומות אין מספר. אמן גם דעת
רכות אחרות, בדבר ההשנה וכו', חן אבני גוף בעינוי. מדף סיד ע"ב ערך נ"ג
ע"א בא תשעים וארכע הקדמות הפלומופים וסתורתם ע"ז המתברר, אבל אין
סטוריה" זאת אלא פירוש ועיקום ההקדמות אלה על פיו תורה הספרות.
האלק הזה הוא מן חמעניינים בוונר וראי הייה לכאורה בדפוס (1). יחסו לדמויות
גם כאן חיבורו לנטרו וזה לשונו ברף י"ז ע"א על "חכופרים": "ושמו המצות
המנגנים ולראות הנוף כו בסכת רפואת הנוף ותרפאו מרות הנפש והתכלית
במצות אצטם להתקלטס ותקלית הפלומופיא היא להנאות (1) בזה העולם. אבל
מה שהם אומרים כו בהשנתם השבלות ידבק שכטם באמצעות השכל הפעול ע"ל
דרך חכמי הטבע לא יתכן זה כי ההשנה הוא הצורה ואין תקדים צורה בלא
חומר ר"ל נשוא בלא נשא עד כאן הנעה כבירותם. ואתה בני שמע בקלו ואל
תלך בדרך אתה מנע ונלק מנתיבותם כו תקלית כל ההשנות הוא אהדות ה' יה'
והוותו לא גוף ולא כח בנוף וזה ההשנה אפיו תינוק בן שלש שנים הוא יודע
והברונו הקדושה בקבלה טפי הנבאים ולא על דרך כפורה בה' ובתורתו ...
ולכן רגניותם לרע ורוצחו ויתהרו לשפוך דם ולגאות ולבוכר על כל התורה כולה.
ובכבר רצאננו לדבר ברבוריום אחרים אשר אין ראו לזכרים בספר
תורת ה' אין שם רשותם ורקב. ולא די לצראה הזאת, אלא כל צורותם וטעותם

(1) זו המתברר בסוף מנון התקדמות, בדף סיח ע"ב: יש לך לידעתי כי כל תורת
רבורי הפלומופים ומופתיהם קבצחים לך הנה במספר צי' הקדמות ואם תבין סדרם זו אחר
זו תרע מחרך סדרם מופת צי' אחר טה וגו' תרע מה שנפלת הטעות בדבריהם ואם תראה
שהזרתו ושינויו הקדמת אחת מהם פעמיים ושלש הוא כדורי לא באהר כו שאור הקדמות אשר
עמה במוות ובקהץ ההקרמה הנשנית. ועלה בדעתי זו הכוונה כדורי שלא ישר ספק על
הקורא בזה ותיכאר כל הקדמת והקדמת ליר עיינה ולפז דעתו אומטו שם ורשימות ורקב כדורי
שלא יאמטו בעלי רוביינו לא הבינו דבריו ואמן מה שתמציא הנק מדרעתו הוא מה שהערינו
לכטלי הדת שיטחכנו וורעיו כו הם הם בעצם ר"ל מפרש דברי אריסטו והחוליכים אחרים
שעו בענין ההקרמת ההורא והכינו אפרק כונחה. דעת אלשעריה וכח אלטנטויה שנזכרנו כאן
פעמים אחרות גודעו למחבר בלא ספק מס' הפטורה.

תולין בחרב הנדול רבי טשה בן הרב רבי מיטון ז"ל ותוליה וחם שדרעת הרמכ"ס ז"ל נטה לאחת מאלו הרבירום יוסבר פי דיבורו שקר החוברות על צדיק עתק. וגם בפי ס"י כותב עליו בלשון זהה (פ"א פשנה י): "...ומה שהבבילו המהביבים ואמרו כי שיתעורה אוד לדבריו שיר שזה רוח הקדרש, חיז' שיויה שיבון היה הרמכ"ס ז"ל ומי קם בגאנזום כסזהו...". המחבר ידע בעלי האלגנו רוזציה הקיצונית והם אצלו כמעט במדרגת הנזירות והרשמעאים וכן ג'שונו הטען עניין בדף ע"ח ב':

"בן עמה בעונתוינו אחריו שטפני התאנו גלינו פאנצנו ומתחת ידו היה להיות תחת יד עוברו ע"ז קופרים בדת בתורת טשה ... כמעט שחוינו כל העולם לעז' כאשר במלחה. כו הנזירים עוברים ע"ז גסורה. וגם בני היושטיעלים טאמנינט במדודח¹) וכופרים בתורת מרעה' גםם הם עוברים ע"ז כי שמעתרו אופרים כאשר הם הוליכים למכה מקומ קבורתו של מדודח¹) שהם לובשים בגד אחד ארוג ואין בו תפירה כל עוקר והוא פתוח מצד הנגב מן הצואר עד החריין מקום יציאת הבזאה ולבשו הבגד הזהא וושימעו אחורייהם אל היכל נביים וויכרעו ואחרוריהם פרות אל היכל נביים איזו יורקו אבן לפתח היכל נביים ואם ובנים האבן להיכל הנזיך ישמשו. וזה וראה והשתכל בטעשותם של בני עמנ שטשכחן ומפארן את אסונת היושטיעלים ועובדיהם על מה שכחוב בתורה לא תחנ' להם חן. ולא דים אלא בשעה שהם מעידום בעת ומן קבוצם יענו הוודורים הענירום אשר אין להם דבר מן הדת ויעדו עמם וואמרו שמע' ושריאל וגנו' ואח'ב ופליגנו בשבעם את עם הכווי הכווי ההוא וזה גורם לחת ולכינוים להרכק בהם ולהתקד בדת ישראל הקדשה ולכפור בתורת ה' ולכך אחורי תחוה והכל של הנבו הבווארין מהן טפשי' עמנו המתעקשים בשבעם אלא גם כן אוטם שהם סכורות שעלה בירם דת ישראל והם קצת מנהוני הקהילות יעדו בשבעם ובוחדים את ה' יות' ²) ולא דר לזרה זאת אלא שם קמו בערוננו אנשים נקראם חכמים בעני מי שאינו וודע דתו יוסבר שעילתה בידו אמונהו וهم מפרשו התורה על דרך הטען עד שפירשו התורה על הקדשות ואמרו כי אוד זהה הם צורה וחומר ושברם וארץ האoir שטפען לנוצין המשמש ומפרשין התורה כולה על דרך הקדשות וזה קוראים סודות ולכן מוכחה הדבר מבדך קדשות שמם לבא משוחה ה' ולחדר את תורהנו ר' לדושה מהמן העם ולבטל דעת הקדשות ורשות עבورو ע"ז".

¹) מפורח אותיות טוחמד!

²) והשווה עם דבריו אלה את דבריו ר' משה די ליאון בס' ש' הקדרש (לונדון תרע"א) ע' 65–66 שם הוא לוחם אומה המלחמה! וזה בערך דור אחר לפניו ר' יוסוף האשכנזי.

כנראה מתקoon המחבר לספר מיותר בכל הפלטום הזה. גם ברף ל"ז ע"א טוכיה לאותו החכם מ"בעלי הטבע" בלשון נכח וטביא דרשונו: "וְאַתָּה רְשֵׁעַ מִתְּלַכֵּד" לספר תקי אחריו שאין בלבך תדרש העוזם ולא נבואה מה לך אצל תורה ה' עד שתבא לפרשא עם שכפרת בה ובתורתו". אמנם יש גם שטכיא בדבר החכמים וטכיאים לךם. ברף ט"ז ע"א בדברו על עניין הנבואה טביא לשון זה ואלו יגיד לנו אחר החוקרים את מקורו:

ובבר כתבו חכמי הפילוסופים בעניין הנבואה אמרו דבר זה לשונם: איןנו דחוק שיטצא אריש מן האנשים שיתדרשו לו עניינים בהקץ ערך שיתדרשו לךם בחלומו וכל זה בכתול ההרגשות או עופר בהקץ. אחריו שאותיות השם הספורש לנדר עיניו בתראות הצוכאות פעמים ושם קול ורוח וברור ורעש בכל כליו חוש המשמע. וכן יראה בדרכינו בכל כליו הראות וכן רויח בכל כליו הרוח וכן וטעום בכל כליוطعم וכן ימשש בכל כליו הטישוש וכן יהלך וופרחה וכל זה בעוד שאותיות הקדרש לנדר עיניו. וצבעיו שלובשים בו וזה תרדמת הנבואה (ז). ובסתור מעליו המראה של כבוד ה' וסורה מעליו כל דמיוני הנבאות. ותרדמתה של דורשתה פרי תרדמתה של סילוק ההרגשות וסילוק כת החכמה והבינה והדעת וייחול עלייהם רוח שטחות ורוח תמרות שני אין ראה הרי נסתלק מהם כת הראות, אין יודע: סילוק הדעת, ואון מקיע כי ה' לא סמכם, הפך מן מה שנאמר הקוציאתי כי ה' יסמכני. כי ה' שהוא החומים יסמכני פיר ושוב החיות".

ר' יוסף בר שלום טביא וטבאי כבר את הנימטרוא המפורסתת אליהם = הטבע. ברף ל"ה ע"א: "כח הקשור כל האיברים קצחים בקצתם ושותרו ודרותה טעלו מה שרואו לדחותו וקראווהו הרופאים טبع ואנחנו קוראים אותו אל הום". וכבר ב"ה ע"א טאריך ברכר זה בסוד הטבעים השונים והחותם "ואם תבין דברי אלה תוכל לדרעת טהרות הטבע מה הוא ולכך אמרו הטנטטרים (2) הטבע בנטטריא אלהי"ט". בתחלת הספר נמצא גם פירוש קצר על האותיות על פי דרכו (רפ' ד' ע"ז). בחלק האחרון יש סודות רבים וארכויים על אוטורי העופות הטבעיים. גם רואו להעיר שכבר נודעת לו לשוניהם נבטים מעשה בכל יום שהננים והשוללים והרוצחים והמנאים להיוותם יראים בכל והוא מכיר אותה להראות כמה נק' הוא לכבודות "לשון" על פי הסכתה: "הנה

¹⁾ המכבר מפרש בגדאות את הטענה בבראשית ר' מה ס' ויז' שלש תרומותין תרומות שינה ותרדמת נבואה ותרדמת דורשתה.

²⁾ פועל זה נשפטו בו כבר בדורו של ר' אברהם האלעפייה, שטען על פרוש ס' וצירה של מורה ר' ברוך תונטי, שהוא כלו מגוטר ומונתק ומצויר ומוכר (ב' המדרש גרא ועילו נחרט ג' ע' XLIII של הטבעו).

יתפרסמו מפעשים לפי שמעשים [?חסורה מליה] טסכומים בשפות בקריות הנגבה וחרציה והנוראף ואין בזה חכמתה עד שהוא בשם ר' רטלאכום שכירiat השמות גדרה חכמת האדם מחכמתם... (דף ס"ג ע"ב). בשני ספריו הגנדיים של המחבר אין זכר לענין ארבעה העולמות אב"ע. במקומות שונים מזכיר טרדים שונים של העולמות שמתאים אם זה עם זה רק שלפעמים מאורך ולפעמים קצר, הסדר הארוך בוثر נמצא בפ' בראשית בדף כ' ע"א: "נמצא כי חמש עולמות הן עלם הנגליים עולם האש עולם האior עולם חמים עולם העperf חזן טעולמות המלאכים וועלם התמורות וועלם המרכבות וועלם הייחוד וועלם חנעלם" חזר עשרה עולמות. בפ' ס' יצירה מונה (בחקומה דף ו' ע"ג בדפוס תרט"ד) את עולם הנגליים, עולם המלאכים, עולם המרכבות עולם הספירות, ומעת לפניו המאמר זהה בחומר מולם עליון: עולם חנעלם. אבל גם עולם התמורות (שהוא עולם הסטריא אחרא של הזוהר) נזכר כאן הרבה פעמים. ולפי דעתך יש לפרש על ר' יוסף בן שלום האשכנז או ר' ר' משה בוטרול בפירושו ל' פ' יצירה. הוא מזכיר ארבע פעמים את ר' ר' יוסף ה אשכנז: פ"ב מ"א ופ"ב מ"ז מכיא דברים מספרו "כתיר תורה" ואין כל ספק שספר זה לא היה ולא נכתב בפה בתוכך דבריו, ובאמת כל אותו המאמר בא לכאורה "שמות" אחדים הנזכרים בס' בהביר וברור שוש כאן וווע. אבל כאן כמו בשאר מקורים הארשיט חניצרים הם אישים הסטודריים ולא בדוריהם, רק כל מה שנאמר בהם, לא יראה מהם; ואמנם נראה לו שצרכיהם להאישים את ר' משה, בוטרול עצמו במלאה זו, שהריה מלחק דברות ומאמרים שפツא בספריו זולתו ולפעמים אויל גם דבריו עצמו ווועם אותם לאנשים גנדיים בכל העלה על רוחה. חזר כן עשה למשל גם לר' יהודה בן נסוט תפאים שאמנם היה חוי ואמנם חבר פירושו ל' יצירה (הנמצא עוד בידינו בכל פארום 764) אבל אין בספר הזה אף צל ספרה שבא אצל ר' משה בוטרול בשפטו והוא חידון לר' יצחק ביד שמואל, לר' מאור בן טודור הלוי ולכמתה אחרים וגם לר' יוסף האשכנז שכיראה היה לו עוד שם גודל בוטנו של ר' בשעה בוטרול. בפיו מ"א מביא אותו ואנו מזכיר שם ספרו, אבל הדברים קווחים מפירוש הרוקח ל' יצירה וכן מכיא אותו עוד הפעם שם משנה ג'.

האם לא נמצא זכר לספריו אצל מקובלנים אחרים? בראש חשבתו ר' לטצואן עקבותו בס' הפלואה והקנה. אבל כנראה בעל הפלואה לא ראה את הபירוש הפרש בראשית כי אוננו משתמש בו עד כמה שיכלתו לברר. אבל השם בפירושו ל' יצירה שהריה כנראה מצוי יותר — כפו שטעידום על זה גם כתבו הור הרים שנשאו לנו וכבר עמד על זה ר' משה קורדובירו שאומר עליו

ש„נתחכם ל'כחותכם [את דבריו על ל'ב נתיבות החקמה] בשם טגנודיות“ אף על פי שבאמת העתקם מTHON פירשו של ר' יוסף הארוך. וכאמת כל החלק מרף ט'ב ע"ד באצע ערך דף נ' ע"ב (עפ"י דפוס קראען) ל'קוח משם, עם פירושו בעל הפליאה שרש בהם עניין רב ל'הבנתה תקרטהה והפירוש ל'טשנה הראשונה.

אבל מצאוו שר' דוד בן זמורה (הרdeck') וראה את ס' פרשת בראשות, ונם הוא ראה בלי ספק כתוב יוד בלוי שם המחבר כמו נ' בהז' שנשארו לנו, שכן דבריו בספר מצודת דוד (¹) בדף סי' ע"ג: „וז"ל אחד מהנדולים בפ"ו, פרשת בראשית רבח, ולא ידעתי שמו לא תלון נברחו על העז...“ והוא מביא שם כל ספרו המשועה הנמצא בכ"ז פארום 841 בדף 128 כמו שהזכיר, עד: וכן קלתני וכו' על ייחוסו מר' יהודה חסיד. ועור מכיא בדף ל'יה ע"ד עד ל'ז ע"א מאמר ארוך „ראותיו ל'שונן א' טנדולי היעבודה חזאת⁽²⁾ בענין הטמאים זוז...“ ומכיא שם כל המאמר על הטבע (עם הנימשרה שהזכרתי ל'מעלה) בארכות וקצת מפירושי המחבר על העופות הטמאים, וחכל נמצא בכתב יוד פארום, ומוטאים „ועל דרך זה פרוש כל השונות של „ט"ים טהורים וטמאים, וזה מס' פרשת בראשית. כפי שהזכיר ל'מעלה, גם כי 841 נכתב במצרים, ארץ מגורי הרבי"ז באותו הומן, ואני איפוא לחתפלה שאחספֶר הניע ל'ודה.

וכסוף אוכור גם דבריו האחד המופיע בין המקובלים שהעיו ל'כתוב גנדי פירשו של ר' יוסף לספר יצורה והוא ר' אליה בניטין טנינוראנו בס' אנברת חמודות⁽³⁾. וכן לשונו בספר הפסוף (ע' 68 בפ'ם): „ובכלל אמור לך שתההר גם כן מאור טחבורות הטשובשות שעשו עצמן טקובלים וראיינו מקצתם מגשימים לפי תומם ומצחאו חכם אחד שעשה פורוש ל'ס' יצורה ואמר שכ"ל הנמצאים מכאן וلتתמה הם במאמתה ההומר הראשון⁽⁴⁾“

⁽¹⁾ הם עמי המצוות בדרך הסוד. נדפס רק פ"א מואלקואה תרכ"ב. הספר נתכח כמי עודם המחבר בדף מ"ה ע"ב בלעת שר'.

⁽²⁾ תעבורה חזאת זוהי הקבלה, וכן נס' שון מחרבאים אחרים. בעל הספר המזכיר ל'מעלה מכ' הגהoper 956 אומר ג'כ': „מה שנזכר תמיד בעבודה חזאת כי עיס' הן הונעם האלאות... (בכ"ז ורשות בדף הראשוני). ומכאן השם המצו依 אצט' בעל ס' מערצת האלהות ואחריהם, שקוראים את המקובלים בעלו עבורה" סתם.

⁽³⁾ נדפס על ידו גראונט בשנת תריעב' בפונדרון.

⁽⁴⁾ והוא במאמת ל'שונן של ר' יוסף האשכנזי בתחרת הקרתו אחורי שמנת את ל'ב אליהו שבפעשתה בראשית.

וינהחרע לוטר מְנַפּוֹלָסֶסֶט שמה לא ורצו שהשכליות הנבדלות
ויכנו תחת ההוויה ונמ לא הנגןליים... ומלבבו הוציאו מלוין ורצה לפרש
הן, שעורי ברונה והל"ב נתרבות החכמה. השמר לך אל תפן אל און
כיו הם הם הטעציזם בנטיעות ואם משה לא השיג שער הנ' כל שכן שלא
השיג הל"ב נתרבות שמה לנטעלת... והוא המקובל והויר שטבטן דברי התקופה
הטפורסת ליפורוש ס' וצירה!

ב) ר' דוד בן יהודה התשיד נ cedar הרמב"ז

יום רביהם עכו עדר שהחוקרים שמו לכם לחקור על החכם הזה ורב עבשו, הקים
את שם המת"ח' מרמורשטיין בטאמר (ברוחן"ג גראמן). אבל גם מרמורשטיין
לא ראה כי אם אחד טספירו הוא ס' אוור זרוע ובשאר ספריו לא עסק, וכן
השיר לא עוד מקומ רבי להתגדר בו.

מקום חשוב לר' דוד בן יהודה החסיד בתולדות הקבלה ביחס לטסוביה
אחד: הוא הוא המחבר הראשון, חוץ מר' משה די ליאון, הטימס כתעת בעל
ספריו על ס' הזוהר. שלשה מספריו האלה נעשו ספרי מופת בקבלה. וכן הוא
כמו ר' משה די ליאון מעבר ומכאן ומרחיב את דבריו הזוהר בשפה עברית,
בשעה שככל שאור הראשונים שיסדו רבעו על הספר הזה לא שנוי את צורתו.
ואמנם שני החכמים הללו אף פעע אינס מיכירות את השם "ס' הזוהר" כמו
שאר המקובלים, לשניות ידוע הספר אבל טוצריות אותו בשמות אחרים או גם
בלי שם. גם ר' דוד בן יהודה הושפע מהזוהר השפעה עצומה כל כך עד
שנתעורר הרושם שאחד מספריו ההשובים ביותר ארינו אלה תרגום עברו של
הזהר⁽¹⁾, ובאמת אפשר לקרוא אותו בשם "תרגום הזוהר" כי כל הלשונות
הטרוביים שמביאו שם בספריו, בשם ושלא בשם, מלחה במלחה או בשינוי
הकוצר וההרחבת, כולל כמעט לגמרי מן הכלל בשפה עברית הנ', ולפר עניות
דעתם תרגומיו המת המוצלחים ביותר מכל הנמצאים בידינו. لكن יש לספריו
מקומות מרכזיים בשאות בקורס הזהר. אף הוא ראה עוד הרבה דבריהם בחלקיהם
השונים של הזהר שאונם בנוסחות הנדרשות אשר בירוגין, וכן כל הורות שראהו
בחורתו ערדנו באחכמי"א אצל וחידר טוללה ותרם נתפרנסם ברכבים ועל כן לא
הוציאו בשם — ואלה הם אמנים דברם התלויים בסדור הזמנים: מהר חי וכו/
על פיו מרמורשטיין כתב בין שנות זו' אלפים ל' והיא ס', ואם דעה זאת נכון
הייא — הרי באמת עוז לא נתפרנס הזהר ברכבים בדור ההוא. ואמנם נבדק נא
את ספריו שהוא נלמר מתחום דבר חדש על מהר חיים ועל קבלתו.

⁽¹⁾ J. G. W. M. מס' 39, עמ' 48.

⁽²⁾ שדי' נכרם חמ"ד ז' 79. עיין גם המזכיר י' 98.